

Installation avec des vis Pour l'installation, voir avant-bassin de: 1. Retirer la balsa isolante de la batterie. 2. Utiliser un petit tournevis plat pour retirer le couvercle de la batterie. 3. Installation avec vis: FR	Remplacer la batterie 1. Utiliser un petit tournevis plat pour retirer le couvercle des piles. 2. Ouvrir le couvercle des piles et retirer la batterie CR2032 pour la remplacer. Comment l'utiliser Retirer la balsa isolante de la batterie avant l'usage. Vous entendrez un « ding » lorsque la sonde est branchée pour la première fois. Appuyez sur le bouton pour tester l'opération (ce qui retire la balsa isolante) et appuyez à nouveau sur le bouton et la sonde. Si le ton est faible, essayer d'associer à nouveau le récepteur et la sonde, voir « Méthode d'association ». FR	Personnaliser votre sonnette Installation du bouton du mode de fonctionnement «Off». Il y a 3 modes de fonctionnement disponibles: 1. Sonnerie 2. Lumière 3. Sonnerie + lumière émise. C. Lumière émise, pas de sonnerie. Appuyez une fois sur le bouton mode de fonctionnement pour passer au mode suivant. Appuyez à nouveau pour changer les modes. Mode de fonctionnement «Off» Il y a plus de 60 mélodies disponibles. Appuyez une fois sur le bouton de réglage de volume pour changer la sonnerie de la sonnette. Appuyez d'après quelle vous trouvez la mélodie que vous voulez. Bouton de réglage de volume «Off» Il y a 5 niveaux de volume disponibles. Appuyez pour passer d'un niveau à l'autre. Remarque: la sonnette a une fonction minimale en cas de panne de courant, mais elle ne conserve ni le mode de fonctionnement, la mélodie et le volume avant et après une panne de courant. Effacer l'appareil Appuyez sur le bouton de réglage de volume «Off» maintenant l'indicateur positif pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'une tonalité d'effacement se fasse entendre. FR	Méthode d'association Le récepteur de la sonnette et le bouton ont été associés par le fabricant, vous pouvez les utiliser immédiatement. Si vous décidez de les combiner pour la sonnerie, veuillez consulter les instructions suivantes. Association: Connecter le récepteur de la sonnette pour l'utiliser. Appuyez sur le bouton de réglage de la sonnette. Il prendra environ 3 à 5 secondes et vous entendrez «ding». Si vous ne voyez pas le récepteur qui indique que l'association est terminée. Si le bouton peut être associé à 8 récepteurs de sonnettes et le récepteur de sonnettes peut être associé à 8 boutons. Remarque: Ce type de combinaison est uniquement compatible avec les produits de la même marque et du même modèle. Dépannage La sonnette ne fonctionne pas - Assurez-vous que la bonne batterie est installée dans le bon sens (ex. CR2032/3V). - Le récepteur de la sonnette est peut-être hors de champ. Tenez la sonnette plus près de la sonde et assurez-vous qu'elle n'est pas éteinte (voir la portée). - Assurez-vous d'associer le récepteur de la sonnette et le bouton. Voir «Méthode d'association». FR	Le portier est réduit Les structures en métal, y compris les cadres de porte en PVC, peuvent réduire la portée. N'installez pas la sonnette ou le bouton sur ou à proximité de structures en métal. Précautions: - Avant d'utiliser le produit assurez-vous que les pièces n'ont été altérées ou exposées à des températures élevées. - Ne touchez pas la sonnette ou le bouton pendant l'installation. - Le montage de la sonnette ou du bouton sur une surface poreuse peut entraîner des casses de peinture. - Une utilisation incorrecte prolonge efficacement la durée de vie de la sonnette. - Assurez-vous de ne pas vous blesser, vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de fils sous la sonnette. - Assurez-vous d'associer le récepteur de la sonnette et le bouton. FR	Contenu du paquet Recepteur de timbre x1 Batterie CR2032 x1 Tornavite x1 Manuel de service x1. Especificaciones Melodías: más de 60 melodías de alta calidad Volumen: 5 niveles de control de volumen 3 modos de trabajo: 1. Sonnerie 2. Lumière 3. Sonnerie + lumière émise, pas de sonnerie Alimentación: 3 pilas alcalinas AAA Rango de funcionamiento: 40m ~ 130m (para 1 pie libre) Frecuencia de radio: 433 MHz Temperatura de trabajo: -10°C ~ 50°C (-14°F ~ 122°F) Humedad de trabajo: < 75% RH Método de modulación: ASK ES	Instalar con la cinta de doble cara - Retirar la balsa de aislamiento de la batería. - Primero limpie la superficie de la cinta adhesiva de la batería. Use la cinta de doble cara incluida para pegar el botón a la pared. Instalar el pulsador Use una uclavación que no está cerca de una fuente de calor o en algo que se mueva como una puerta. Para aplicaciones en montañas, seleccione una posición donde el timbre sea fácil de escuchar. Précautions - Avant d'utiliser le produit assurez-vous que les pièces n'ont été altérées ou exposées à des températures élevées. - Ne touchez pas la sonnette ou le bouton pendant l'installation. - Le montage de la sonnette ou du bouton sur une surface poreuse peut entraîner des casses de peinture. - Une utilisation incorrecte prolonge efficacement la durée de vie de la sonnette. - Assurez-vous de ne pas vous blesser, vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de fils sous la sonnette. - Assurez-vous d'associer le récepteur de la sonnette et le bouton. ES	Alcance reducida Las estructuras metálicas, incluyendo los marcos de las puertas de PVC, pueden reducir el alcance. No instale el receptor del timbre o el botón cerca de estructuras metálicas. 2. Antes de utilizar el producto, asegure de que las piezas no hayan sido dañadas y no hayan sido expuestas al calor o altas temperaturas. 3. No toque la soneta o el botón durante la instalación. 4. El montaje de la soneta o el botón en una superficie porosa puede causar la pérdida de la pintura. 5. El uso incorrecto de la soneta o el botón puede prolongar efectivamente la vida útil de la soneta. Precauciones - Antes de utilizar el producto, asegure de que las piezas no hayan sido dañadas y no hayan sido expuestas al calor o altas temperaturas. - No toque la soneta o el botón durante la instalación. - El montaje de la soneta o el botón en una superficie porosa puede causar la pérdida de la pintura. - El uso incorrecto de la soneta o el botón puede prolongar efectivamente la vida útil de la soneta. FR	1. Ricettore Campanello Inclusione: campanello, cinescopio, batteria CR2032, tornavite x1. Potenza: <0.5W Carica: Funzionamento <4mA 2. Pulsante Tensione di Funzionamento: Cinescopio 3V, Batteria CR2032 x1 inclusa. Consumo di Funzionamento: Cinescopio 3V, Batteria CR2032 x1 inclusa. Doppia Alimentazione: Cinescopio 3V, Batteria CR2032 x1 inclusa. 3. Installazione con la Viti FR	Personalizzare il Proprio Campanello Per impostare la Modalità di Funzionamento «Off» si deve 3. Premere una volta il pulsante per impostare la Modalità di Funzionamento «Off». Si sentirà una tonalità che indica che l'associazione è terminata. Metodo di Accoppiamento Il ricevitore del campanello e il pulsante sono stati accoppiati dal produttore e possono essere utilizzati immediatamente. Se si decide di combinarli per la suoneria, si deve consultare le istruzioni seguenti. Associazione: Collegare il ricevitore del campanello per utilizzarlo. Premere il pulsante per impostare la Modalità di Funzionamento «Off». Si sentirà una tonalità che indica che l'associazione è terminata. Precauzioni - Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che le parti non siano state danneggiate o esposte a temperature elevate. - Non toccare la suoneria o il pulsante durante l'installazione. - Il montaggio della suoneria o del pulsante su una superficie porosa può causare la perdita di vernice. - Un uso improprio può prolungare effettivamente la durata di vita della suoneria. - Assicurarsi di non ferirsi, verificare che non ci siano fili o cavi sotto la suoneria. - Assicurarsi di associare il ricevitore del campanello e il pulsante. ES	Il reggio d'azione è ridotto Las estructuras metálicas, incluyendo los marcos de las puertas de PVC, pueden reducir el alcance. No instale el receptor del timbre o el botón cerca de estructuras metálicas. 2. Antes de utilizar el producto, asegure de que las piezas no hayan sido dañadas y no hayan sido expuestas al calor o altas temperaturas. 3. No toque la soneta o el botón durante la instalación. 4. El montaje de la soneta o el botón en una superficie porosa puede causar la pérdida de la pintura. 5. El uso incorrecto de la soneta o el botón puede prolongar efectivamente la vida útil de la soneta. Precauciones - Antes de utilizar el producto, asegure de que las piezas no hayan sido dañadas y no hayan sido expuestas al calor o altas temperaturas. - No toque la soneta o el botón durante la instalación. - El montaje de la soneta o el botón en una superficie porosa puede causar la pérdida de la pintura. - El uso incorrecto de la soneta o el botón puede prolongar efectivamente la vida útil de la soneta. ES	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS—CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS. - READ THESE INSTRUCTIONS. This sheet contains important safety and operating instructions. - Before using the product, read all instructions and caution markings on the product, accessories, and tools. - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience/knowledge, unless they have been supervised by or received training from the appliance's user. - Children should be supervised to ensure that they will play with the appliance. - Keep the product away from the fire to avoid an explosion. - For proper insertion, please observe safety indications (1). - Remove the batteries if the product is not going to be used for a long period. - Do not place the product in water or other liquid, or immerse it in water. - The product is waterproof to some extent, but it still needs some protection so that it can last longer. Do not immerse, submerge, or place it in water, rain, extra moisture, or extreme heat. - Do not operate the product under a damaged cover or plate. - Do not repair the product if it has been damaged in any way. - Do not disassemble the product. Assembly may result in a risk of safety hazards. - Do not throw or shake the product. ES	Alcance reducida Las estructuras metálicas, incluyendo los marcos de las puertas de PVC, pueden reducir el alcance. No instale el receptor del timbre o el botón cerca de estructuras metálicas. 2. Antes de utilizar el producto, asegure de que las piezas no hayan sido dañadas y no hayan sido expuestas al calor o altas temperaturas. 3. No toque la soneta o el botón durante la instalación. 4. El montaje de la soneta o el botón en una superficie porosa puede causar la pérdida de la pintura. 5. El uso incorrecto de la soneta o el botón puede prolongar efectivamente la vida útil de la soneta. Precauciones - Antes de utilizar el producto, asegure de que las piezas no hayan sido dañadas y no hayan sido expuestas al calor o altas temperaturas. - No toque la soneta o el botón durante la instalación. - El montaje de la soneta o el botón en una superficie porosa puede causar la pérdida de la pintura. - El uso incorrecto de la soneta o el botón puede prolongar efectivamente la vida útil de la soneta. FR	1. Ricettore Campanello Inclus
---	---	--	---	---	--	--	---	---	--	---	---	---	--